

Hướng dẫn sử dụng và lắp đặt két sắt



Két sắt an toàn

Models 5702, 5703, 5705 & 5706

Đọc kỹ hướng dẫn sử dụng và không cất tờ hướng dẫn sử dụng vào trong két sắt!

Phụ lục

Lời chào/ Danh sách đóng gói	Page 1
Chìa khóa/ Lắp đặt pin.....	Page 2
Kiểm tra khóa số/Mật mã 1, mật mã 2/ Thiết lập mật mã 1.....	Page 3
Thiết lập mật mã 2/ Kiểm tra mật mã	Page 4
Khoảng thời gian khóa an toàn/ Mất hoặc quên mật mã/ Chăm sóc và bảo trì.....	Page 5
Cố định kết sắt của bạn.....	Page 6
Hỗ trợ khách hàng.....	Page 7
Yêu cầu cung cấp khóa/ Ghi chép số thông tin kết sắt/ Ghi chép mật mã kết sắt.....	Page 8
Lưu ý.....	Page 9
Thông tin bảo hành.....	Back Cover

Cho sự an toàn của bạn

- Không gỡ bỏ miếng dán số seri sản xuất kết sắt ra khỏi kết.
- Không bao giờ cất chìa khóa trong kết.
- Ghi lại tất cả số thông tin kết sắt vào hồ sơ thông tin kết.(page 8).
- Giữ lại tờ hướng dẫn sử dụng này và không cất nó trong kết.

Lời chào

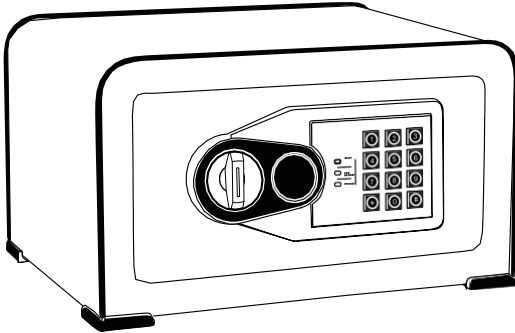
Kết sắt an toàn sẽ mang đến cho bạn sự bảo vệ an toàn cho những tài liệu quan trọng, giá trị và những đồ vật cá nhân khác. Tất cả kết sắt Honeywell được thiết kế và sản xuất theo tiêu chuẩn cao nhất để đảm bảo tối ưu sự hài lòng của người dùng trong mọi hoàn cảnh. Với sự chăm sóc hợp lý, kết sắt Honeywell sẽ mang đến cho bạn sự an tâm lâu dài.

Xin Cảm ơn!

DANH SÁCH ĐÓNG GÓI

Dưới đây là danh sách những đồ vật và số lượng của mỗi loại được bao gồm trong kết sắt mới của bạn. Vui lòng kiểm tra kỹ danh sách để chắc chắn rằng bạn đã nhận được đầy đủ đồ. Trong trường hợp thiếu đồ, vui lòng liên hệ với phòng Hỗ trợ khách hàng (Trang 7).

- Hướng dẫn sử dụng (1 ea.)
- Chìa khóa mở kết (2 ea.)
- Pin “AA” (4 ea.)
- Linh kiện cố định máy (1 set)



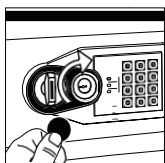
Chú ý: KHÔNG TRẢ LẠI KẾT SẮT VỀ CỬA HÀNG

Nếu kết sắt của bạn đang còn thiếu một số đồ vật đi kèm hay bạn gặp khó khăn khi sử dụng máy, vui lòng liên hệ với phòng Hỗ trợ khách hàng qua điện thoại. Cửa hàng sẽ không đồng ý việc trả lại kết sắt khi chưa có sự cho phép trước. Bạn phải liên hệ với phòng hỗ trợ khách hàng trước. (Trang 7)

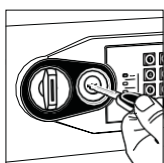
CHÌA KHÓA MỞ KẾT

Kết sắt an toàn của bạn được trang bị một chìa khóa mở, nó cho phép lối vào kịp thời trong trường hợp bạn quên mật mã hoặc trường hợp pin chưa được lắp hoặc cần thay thế.

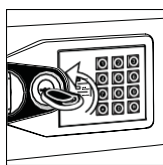
1. Lấy nắp ổ khóa ra bằng cách nhấn nhẹ phía mép bên phải, xoay theo chiều kim đồng hồ sang bên phải và lấy nó ra khỏi ổ khóa. (Hình 1)
2. Tra chìa khóa vào ổ khóa (Hình 2)
3. Xoay chìa khóa ngược chiều kim đồng hồ sang bên trái (Hình 3)
4. Xoay núm theo chiều kim đồng hồ sang bên phải và cửa kết sẽ mở ra (Hình 4, hình 5)



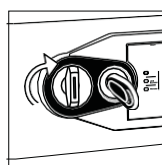
Hình 1



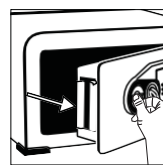
Hình 2



Hình 3



Hình 4



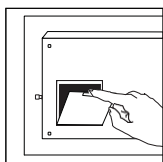
Hình 5

5. Rút chìa khóa override ra và cất nó ở nơi an toàn cách xa kết sắt. Đặt lại nắp khóa.

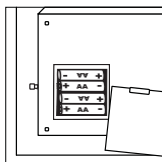
LẮP ĐẶT PIN

Cho sự tiện dụng của bạn, kết sắt chúng tôi bao gồm 4 pin dùng để cung cấp điện cho hệ thống khóa điện. Pin phải được lắp đặt trước khi sử dụng kết sắt. Khoang pin được đặt ở bên trong kết sắt trên bảng nắp khóa.

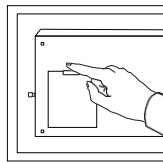
1. Gỡ nắp khoang pin và lắp 4 pin AA vào. Đảm bảo rằng pin được lắp đúng cách (Hình 1 và Hình 2)
2. Đặt lại nắp khoang pin.
3. Chuyển sang phần Kiểm tra khóa điện tử ở trang sau



Hình 1



Hình 2



Hình 3

Lưu ý:

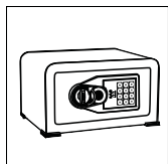
Nếu cả 2 đèn LED màu xanh và màu đỏ đều sáng, điều đó có nghĩa pin yếu và phải được thay kịp thời. Mật mã người dùng sẽ không bị xóa đi nếu pin yếu hoặc được tháo ra. Khi pin yếu hay hết pin cần được thay kịp thời và cả 4 pin nên được thay cùng một lúc. Để thay pin vui lòng làm theo các bước từ 1 đến 3. Hãy nhớ rằng luôn tháo pin ra khỏi kết sắt nếu bạn không dùng kết sắt trong một thời gian dài. Nếu pin của bạn đã hoàn toàn hết và bạn không thể mở kết sắt bằng cách dùng bàn phím số để mở kết và thay pin, hãy dùng chìa khóa để mở kết và thay pin. Khuyến cáo không dùng pin không có tính kiểm hoặc pin đã được sạc lại.

KIỂM TRA KHÓA SỐ

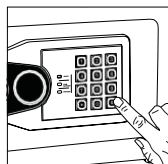
1. Xoay núm khóa ngược chiều kim đồng hồ sang bên trái (Figure 1)
2. Nhập mã khóa ban đầu của nhà máy “159” kết thúc với phím # (Hình 2)
3. Nếu mã được nhập đúng, bàn phím sẽ kêu bíp 2 lần, và đèn LED sáng. Xoay núm khóa theo chiều kim đồng hồ để mở (Hình 3, 4)

Lưu ý: Bạn mất khoảng 5 giây để mở két sắt của bạn. Nếu bạn để lâu hơn, két sắt sẽ khóa lại và bạn phải nhập lại mã để mở két

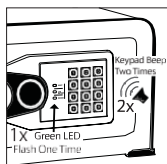
4. Để khóa két, đóng cửa két và xoay núm ngược chiều kim đồng hồ sang bên trái (Hình 5)



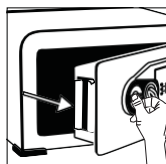
Hình 1



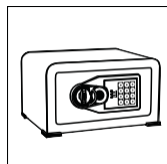
Hình 2



Hình 3



Hình 4



Hình 5

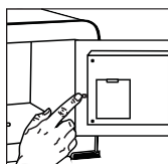
MẬT MÃ 1, MẬT MÃ 2

Két sắt mới của bạn được trang bị với khóa số có thể hoạt động với hai mật mã khác nhau. Bạn cần cài đặt các mật mã người dùng với 3 -8 số. Chúng tôi khuyến cáo rằng bạn nên ghi lại mật mã mới của bạn và cất nó ở nơi an toàn tránh xa két sắt. Bạn phải thiết lập mật mã thứ nhất trước. Sau khi mật mã 1 được cài đặt và kiểm tra bạn có thể chuyển sang thiết lập mật mã 2.

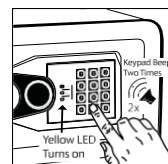
THIẾT LẬP MẬT MÃ 1

Thiết lập mật mã thứ 1

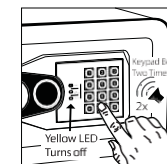
1. Mở cửa két sắt dùng mật mã được cài đặt bởi nhà máy là 159 và sau đó nhấn phím # (Hình 1)
2. Bàn phím sẽ kêu bíp 2 lần và đèn LED sẽ sáng (Hình 2)
3. Nhập một mật mã mới – mật mã thứ nhất có 3-8 số và kết thúc bởi phím “#”. Bàn phím sẽ kêu bíp 2 lần và đèn LED vàng sẽ tắt (Hình 3).
4. Bây giờ bạn có thể đóng và khóa cửa két sắt và mật mã thứ nhất khả dụng. (Hình 4)



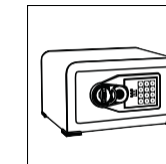
Hình 1



Hình 2



Hình 3

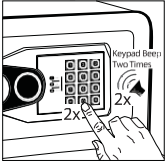


Hình 4

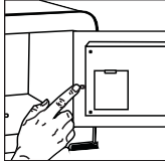
THIẾT LẬP MẬT MÃ 2

THIẾT LẬP MẬT MÃ THỨ 2

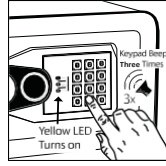
1. Mở kết bằng mật mã thứ 1 sau đó ấn “0” hai lần trên bàn phím (Hình 1)
2. Xác định và nhấn nút thiết lập màu đỏ trên mép bên trong của (Hình 2)
3. Bàn phím sẽ kêu 3 lần và đèn LED vàng sáng (Hình 3)
4. Nhập mật mã thứ 2, từ 3-8 số kết thúc bằng phím “#”. Bàn phím sẽ kêu hai lần và đèn LED vàng sẽ tắt. (Hình 4)



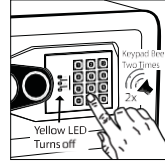
Hình 1



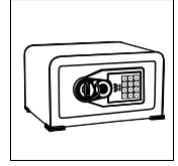
Hình 2



Hình 3



Hình 4



Hình 5

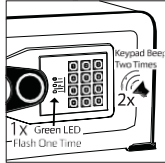
KIỂM TRA MẬT MÃ

1. Nhập mật mã ban đầu và kết thúc bằng phím # trên bàn phím (Hình 1 và hình 2)
2. Nếu mật mã nhập vào đúng, bàn phím sẽ kêu bíp 2 lần đèn LED xanh sẽ sáng, xoay núm theo chiều kim đồng hồ sang bên phải. Lưu ý: Bạn có khoảng 5 giây để mở kết sắt. Nếu bạn kéo dài thời gian, kết sắt sẽ bị khóa lại và bạn sẽ phải nhập lại mật mã để mở (Hình 3)

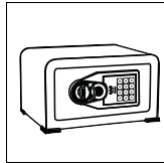
Để khóa kết, đóng cửa kết sắt và xoay núm khóa ngược chiều kim đồng hồ sang bên trái. (Hình 3)



Hình 1



Hình 2



Hình 3

Lưu ý:

Để kiểm tra mật mã thứ hai, bạn có thể làm theo các bước tương tự giống như kiểm tra mật mã 1.

THỜI GIAN KHÓA AN TOÀN

Nếu mật mã bị nhập sai 3 lần liên tiếp trên 1 hàng, bàn phím sẽ tự động chuyển sang chế độ khóa và bạn sẽ không thể mở kết bằng bàn phím số trong 20 giây. Nếu nhập 3 lần mật mã sai, bạn sẽ không thể mở kết bằng bàn phím số trong 5 phút. Trong khoảng thời gian bị khóa, kết có thể mở bằng chìa khóa override

MẤT HOẶC QUÊN MẬT MÃ

Quên mật khẩu

Nếu quên cả 2 mật khẩu, bạn có thể mở kết sắt bằng chìa khóa và dùng nút thiết lập màu đỏ để thiết lập lại mật mã.

Hướng dẫn mở kết sắt với chìa khóa ở trang 2

CHĂM SÓC VÀ BẢO TRÌ

Khi bảo trì đúng cách, kết sắt của bạn sẽ hoạt động ổn định trong nhiều năm. Để đảm bảo thói đa hiệu suất của kết sắt, vui lòng làm thêm những chú ý dưới đây:

LÀM SẠCH TAY- Không cố gắng vận hành bàn phím số nếu tay ạn bẩn hay bị ẩm ướt.

LÀM SẠCH KẾT- Làm sạch bề mặt kết sắt, bạn nên dùng chất làm sạch nhẹ nhàng để tránh làm trầy xước hay mất màu bề mặt kết. Luôn làm khô kết và không được dùng chất bào mòn lên kết sắt hay bàn phím số.

HOI ẤM – bạn nên đặt đồ vật dễ bị hỏng nhưng tranh hay trang sức tinh vi vào trong một hộp kín trước khi đặt chúng trong kết sắt. Tránh đặt kết của bạn trong điều kiện độ ẩm cao. Để tối ưu hiệu suất hoạt động của kết, kết sắt nên được mở và làm thoáng khí ít nhất 20 phút mỗi 2 tuần.

Cho những lần dùng sau, cắt tờ giấy hướng dẫn sử dụng ở nơi an toàn cách xa kết sắt. **KHÔNG VỨT ĐI!**

CỔ ĐINH KẾT SẮT CỦA BẠN

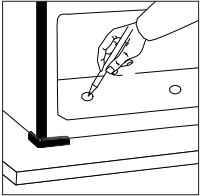
Bạn có thể khoan kết sắt của bạn lên một cái kệ hoặc sàn nhà để thêm phần chắc chắn rằng kết sắt của bạn sẽ không bị trộm đi. Kết sắt của bạn đã có hai lỗ khoan trước trên bề mặt sàn kết. Hai ốc vít được cung cấp để cố định trên bề mặt gỗ. Nếu kết được khoan lên bê tông, phải cần thêm thiết bị. Bạn có thể tìm thấy thiết bị ở trung tâm dịch vụ gần nhất.

Cổ định kết sắt của bạn lên sàn gỗ/ sàn nhà:

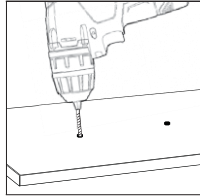
1. **Lựa chọn vị trí phù hợp và an toàn cho kết sắt của bạn**
2. **Làm sạch kết sắt và gỡ tấm thảm**
3. **Xác định vị trí hai cái lỗ khoan sẵn trong kết sắt.**
4. **Đặt kết sắt lên vị trí mong muốn.**
5. **Đánh dấu lỗ khoan sẵn lên kệ hay sàn nhà.**
6. **Di chuyển kết sắt sang một bên và làm sạch vị trí đánh dấu để khoan.**
7. **Khoan 2 lỗ sử dụng mũi khoan 1/8**
8. **Đặt lại kết sắt vào vị trí trên hai cái lỗ và cố định chúng bằng 2 ốc vít cho sẵn.**
9. **Khi hoàn thành, đặt lại thảm nhà.**

LƯU Ý: Lắp đặt hay tháo gỡ thiết bị thuộc về chi phí của khách hàng. LH Licensed Products không có trách nhiệm cho mất kì chi phí phát sinh nếu thiết bị được thay thế.

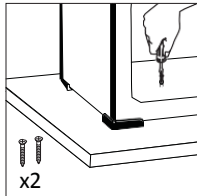
Nếu bạn có bất kỳ câu hỏi nào về việc cố định kết sắt, vui lòng liên hệ với đại lý địa phương hoặc nhà thầu tự do.



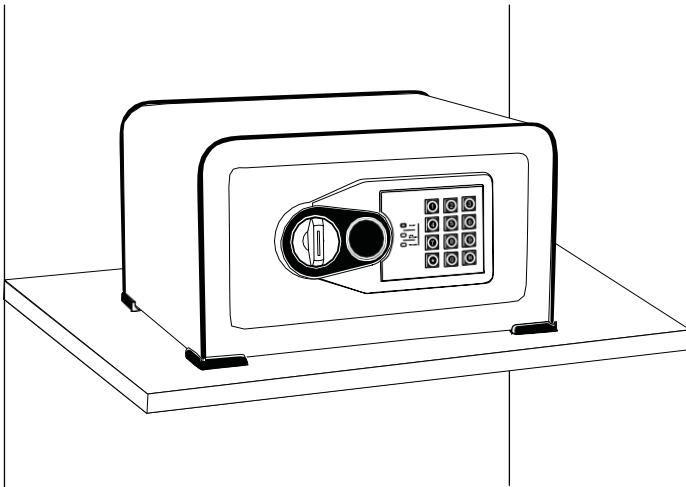
Hình 1



Hình 2



Hình 3



HỖ TRỢ KHÁCH HÀNG

EMAIL: LHLPCustomerService@LHLPinc.com

WEBSITE: www.honeywellsafes.com

ADDRESS: Consumer Assistance Dept.

LH Licensed Products, Inc. 860 East Sandhill Avenue Carson, CA 90746 USA

TELEPHONE: US/Canada 1-877-354-5457 (Toll Free)

Mexico 01-800-288-2872 After English voice recording stops you must then enter 800-860-1677 to complete your call. (Toll Free)

Australia 0011-800-5325-7000 (Toll Free) Germany/New

Zealand 00-800-5325-7000 (Toll Free)

Other Countries XX*-310-323-5722 (Toll Charges Apply) XX*-

Dial U.S. Country Code first

CALL CENTER HOURS: US/Canada 7am – 5pm (PST**) Mon – Fri (Subject to change) CALL

BACK HOURS: Other Countries 7am – 8pm (PST**) Mon – Fri (Subject to change) PST**- Local time in Los Angeles, CA, USA

INTERNATIONAL CALL BACK HOURS:

If you need to speak with a consumer assistant and cannot contact us during the Call

Center hours above, please send an email or leave a telephone message, including your Name, Telephone

Number and the best time for us to contact you during the Call Back hours above and we will make our every effort to contact you and help answer any of your questions or concerns.

* Insert correct Country Code

** Local Time based on Los Angeles California USA

ORDERING ADDITIONAL OVERRIDE ACCESS KEYS

Những thông tin sau đây được yêu cầu để lấy lại mã khóa kết sắt:

1. Bảng chứng về sở hữu kết sắt (1 trong 2 cách dưới đây)

A) Biên lai chứng nhân mua bán hàng hóa – Chỉ đơn hàng quốc tế

Bản photo biên lai mua hàng có thông tin cửa hàng, ngày tháng và loại hàng.

Bản photo chứng minh thư, bằng lái xe hoặc hộ chiếu hoặc các giấy tờ xác nhận khác

B) Giấy chứng nhân sở hữu hàng hóa

Nếu biên lai mua bán hàng hóa không khả dụng, liên hệ với chúng tôi qua email hoặc điện thoại để yêu cầu “giấy chứng nhận sở hữu hàng hóa”

2. THÔNG TIN ĐẶT HÀNG

HỢP ĐỒNG

- Tên và địa chỉ gửi hàng
- Địa chỉ email
- Số điện thoại
- Thời gian liên lạc với bạn tốt nhất

SẢN PHẨM

- Mã kết sắt #
- Số seri sản xuất kết sắt #

3. ĐẶT HÀNG

- Để bắt đầu đặt hàng, liên hệ với chúng tôi qua điện thoại hoặc email.

4. Phương thức thanh toán

- Visa, MasterCard, Sec hoặc tiền mặt

Lưu ý: Để hỏi về giá, vui lòng liên lạc với phòng hỗ trợ khách hàng. Thông tin liên hệ ở phía sau tờ hướng dẫn sử dụng. Phương thức thanh toán và giá cả là có thể thay đổi.

HỒ SƠ SỐ THÔNG TIN KẾT SẮT

Số mẫu: _____

Số seri nhà sản xuất: _____

Số chìa khóa : _____

HỒ SƠ MẬT MÃ số

Mật mã 1: _____

Mật mã 2: _____

Bảo hành có thời hạn

Sản phẩm được bảo hành trong thời gian 7 năm từ ngày mua hàng, sản phẩm sẽ được bảo hành miễn phí trong trường hợp hư hỏng liên quan đến cấu tạo, cơ khí do chất lượng sản phẩm hay tay nghề sản xuất. Sản phẩm sẽ được sửa chữa hay thay thế bất kỳ bộ phận nào của sản phẩm do phát hiện bị lỗi trong thời gian bảo hành. Bảo hành sẽ bao gồm việc được thay thế sản phẩm khác hay thay thế các bộ phận của sản phẩm hoặc sẽ được sản xuất lại. Nếu sản phẩm không còn trong kho, khách hàng sẽ được thay thế một sản phẩm tương tự có cùng giá trị hoặc giá trị cao hơn.

ĐÂY LÀ BẢO HÀNH ĐỘC QUYỀN CỦA RIÊNG BẠN

Sản phẩm của chúng tôi cam kết tuân thủ theo luật người tiêu dùng Úc. Bạn có quyền được thay thế hoặc hoàn trả tiền nếu hàng của bạn bị hỏng nặng và được bồi thường cho bất kỳ thiệt hại hư hỏng có thể nhìn thấy trước. Bạn cũng có quyền được sửa hàng hay được thay thế hàng nếu hàng không đúng với chất lượng quy chuẩn.

Người bán hàng, trung tâm dịch vụ hay cửa hàng bán lẻ bán sản phẩm này không có quyền thay đổi, chỉnh sửa hay dùng bất kỳ cách nào khác để thay đổi điều khoản và điều kiện của nội dung bảo hành này.

Việc bảo hành không áp dụng khi sản phẩm kết thúc thời gian bảo hành. Bảo hành không bao gồm những hao mòn thông thường của các bộ phận hay những thiệt hại phát sinh từ những lý do sau: sử dụng cầu thang, dùng sai cách, làm ngược lại với hướng dẫn sử dụng, tự tháo gỡ, sửa chữa hay thay đổi cấu tạo sản phẩm. Thêm vào đó, bảo hành không bao gồm hư hỏng do thiên tai như lửa, lụt, động đất và bão táp.

Công ty LHLP sẽ không có trách nhiệm cho những thiệt hại bất thường hay phát sinh sau đó bởi những vi phạm rõ ràng hay ngầm ý về bảo hành hay những vấn đề khác liên quan đến sản phẩm. Công ty LHLP cũng không có trách nhiệm cho: chi phí liên quan đến việc tháo gỡ hay lắp đặt sản phẩm; thiệt hại hay mất mát những bộ phận của sản phẩm, hay việc gỡ bỏ các thành phần của thiết bị khi không có sự cho phép, hay bất kỳ thiệt hại nào trong quá trình vận chuyển.

Sự đảm bảo trên đây thay cho tất cả những sự đảm bảo khác, bao gồm bất kỳ sự bảo đảm về khả năng thương mại hay phù hợp cho một mục đích cụ thể, công ty LHLP từ chối bất kỳ giao ước và bảo hành khác.

Trừ những trường hợp bị cấm do luật pháp, bất kỳ sự bảo hành ngụ ý nào của thương mại hay sự phù hợp cho mục đích cụ thể nào đều giới hạn trong thời hạn bảo hành. Ở vài nước và các tỉnh hay cơ quan pháp lý không chấp nhận sự loại trừ hay giới hạn về những thiệt hại ngẫu nhiên hay phát sinh sau đó hay giới hạn về thời gian kéo dài bảo hành, vì vậy sự giới hạn hay loại trừ trên có thể không áp dụng cho bạn. Sự bảo hành này đưa ra cho bạn những quyền lợi hợp pháp rõ ràng, và bạn có thể có những quyền khác mà nó có thể đã dạng giữa các nước khác nhau, giữa các tỉnh hay các cơ quan pháp lý khác nhau.



Manufactured by:
LH Licensed Products, Inc. 860
East Sandhill Avenue Carson,
CA 90746

The Honeywell Trademark is used under license from Honeywell International Inc. Honeywell International Inc. makes no representations or warranties with respect to this product.